



2015/26835889-EİGY/7506151

Türkiye Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlığı İtalya'nın Ankara Büyükelçiliğine saygılarını sunar ve İtalya'dan ölkemize ithal edilen süs bitkileri hakkında Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığımızın görüşlerini aşağıda kaydetmekten şeref duyar:

"İtalya'dan ithâl edilen süs bitkilerinin, Anoplophora chinensis etmeninden arı olması ve Bitki Karantinası Yönetmeliğinin Ek-4, 11. Madde'sinde belirtilen ölkemiz ithalat koşullarına uygun olması önem arz etmekte, ölkemize ithal edilen süs bitkilerinin bahsekonu mevzuatımıza uygun olarak hassasiyetle kontrol edilmesi ve yapılan işlemlerin Bitki Sağlık Sertifikasının Ek Deklarasyon kısmında açıkça belirtilmesi gerekmektedir."

Bakanlık, yukarıda maruz bilgilerin, İtalya yetkili makamlarına iletilmesi hususunda Büyükelçiliğın nazik yardımlarını saygıyla rica eder.

Türkiye Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlığı bu vesile ile İtalya'nın Ankara Büyükelçiliği'ne derin saygılarını yineler.

Ankara, 16 Şubat 2015

İtalya Büyükelçiliği
Ankara

Bu belge elektronik imza ile imzalanmıştır.
This document has been signed with electronic signature.



TRADUZIONE NON UFFICIALE

2015/26835889-EIGY/7506151

Il Ministero degli Affari Esteri della Repubblica turca presenta i suoi complimenti all'Ambasciata d'Italia ad Ankara ed ha l'onore di comunicare quanto segue:

“E' importante che le piante ornamentali importate dall'Italia verso la Turchia siano libere del fattore *Anoplophora chinensis* e che soddisfino le condizioni d'importazione indicate nell'allegato 4, articolo 11, del Regolamento sulla Quarantena Fitosanitaria. Le piante ornamentali importate devono essere controllate con cura, secondo la legislazione relativa, e i trattamenti applicati devono essere indicati chiaramente nella parte “Additional declaration” del Certificato Fitosanitario.”

Il Ministero sarà grato all'Ambasciata di inoltrare l'informazione sopraindicata alle Autorità italiane.

Il Ministero degli Affari Esteri della Repubblica turca si avvale della presente occasione per rinnovare all'Ambasciata d'Italia i sensi della più alta considerazione

Ankara, 16 febbraio 2015

Ambasciata d'Italia
Ankara